

Distr.
GENERAL

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/64

14 April 2016

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السادس والسبعون
مونتريال، 9 - 13 مايو / أيار 2016

مشروع تقرير اللجنة التنفيذية المقدم إلى الاجتماع الثامن والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال

مقدمة

1- يشمل هذا التقرير الأنشطة التي تجريها اللجنة التنفيذية منذ الاجتماع السابع والعشرين للأطراف¹، وتتألف من ثلاثة أجزاء تتعامل مع: مسائل السياسة والمشروعات وتنفيذها ورصدها، وتخطيط الأعمال والمسائل الإدارية والمالية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، عقد اجتماعان للجنة التنفيذية الخامس والسبعين والسادس والسبعين في مونتريال من 16 إلى 20 نوفمبر/ تشرين الثاني 2015، ومن 9 إلى 13 مايو/ أيار 2016، على التوالي. وتقارير² تلك الاجتماعات متاحة على الموقع الشبكي للصندوق المتعدد الأطراف (www.multilateral fund.org).

الحضور

2- حضر الاجتماع الخامس والسبعين³ أستراليا وبلجيكا وإيطاليا واليابان والاتحاد الروسي والسويد والولايات المتحدة الأمريكية، مندوبون عن الأطراف غير العاملة بموجب الفقرة 1 من المادة 5 من بروتوكول مونتريال (الأطراف غير العاملة بموجب المادة 5)، والبحرين والبرازيل وجزر القمر ومصر وغرينادا والهند وجمهورية تنزانيا المتحدة، مندوبون عن الأطراف العاملة بموجب الفقرة 1 من المادة 5 (الأطراف العاملة بالمادة 5). وترأس الاجتماع السيد جون طومسون (الولايات المتحدة الأمريكية)، مع السيد ليزلي سميث (غرينادا) نائبا للرئيس.

¹ تتطلب اختصاصات اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال (الوثيقة UNEP/OzL.Pro.9/12، المرفق الخامس) أن تقدم اللجنة التنفيذية تقريرا سنويا إلى اجتماع الأطراف

² الوثيقتان UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/85 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/76 [تستكمل]

³ وفقا للمقرر 19/XXVI.

3- [حضر الاجتماع السادس والسبعين⁴ النمسا وبلجيكا وكندا وألمانيا واليابان والاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية، ممثلين عن الأطراف غير العاملة بموجب المادة 5، والأرجنتين والكاميرون والصين ومصر والهند والأردن والمكسيك، مندوبون عن الأطراف العاملة بموجب المادة 5. وترأس الاجتماع السيد أوغستين سانتشير (المكسيك)، مع السيد بول كراجنيك (النمسا) نائبا للرئيس.]

4- وحضر الاجتماع الخامس والسبعين [والسادس والسبعين] أيضا مندوبون عن الوكالات المنفذة، وهي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي) ومنظمة الأمم المتحدة للبيئة برنامج (اليونيب)، بصفتها وكالتين منفذتين وأمين خزينة الصندوق المتعدد الأطراف ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والبنك الدولي ومندوبون من أمانة الأوزون ومراقبون آخرون.

1- مسائل السياسة

5- استمر تركيز العمل على إعداد وتنفيذ خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وخطة إدارة إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الاجتماعين الخامس والسبعين [والسادس والسبعين]. وترد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وخطة إدارة إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المعتمدة حتى الآن في المرفق الأول بهذا التقرير [يستكمل المرفق] وما زال يتعين اعتماد المرحلة الأولى فقط من ثلاث خطط لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية⁵ للبلدان العاملة بموجب المادة 5.

(1) التشكيك في تكلفة التشغيل الإضافية في قطاع الرغوى

6- خلال استعراض عدد قليل من المرحلة الثانية من خطط الإزالة، لم تتمكن الأمانة من تحديد تكلفة التشغيل الإضافية لخفض تركيبات الهيدروكلوروكربون في قطاع الرغوى لأن التغييرات الصغيرة في الافتراضات المستخدمة في حساب هذه التكاليف يمكن أن يكون لها تأثير كبير على التكاليف الإجمالية. وبالإضافة إلى المناقشات التي أجريت في الجلسة العامة وفي فريق غير رسمي، طلبت اللجنة التنفيذية من الأمانة أن تعد - للنظر فيها في الاجتماع السادس والسبعين - وثيقة عن حساب تكاليف رأس المال والتشغيل الإضافية لبدائل قطاع الرغوى، بشرط الشفافية والاتساق في المقارنة بين نوعية الرغوة المنتجة لتطبيقات مختلفة والشفافية بشأن مصادر المعلومات، والأخذ في الاعتبار الأسعار في مناطق مختلفة وحجم الشركات (المقرر 28/75). [تستكمل]

(2) التكاليف الإضافية لتحويل خطوط المبادل الحراري

7- في الاجتماع الخامس والسبعين، عقب تقرير الفريق غير الرسمي الذي أنشئ للنظر في - من بين مسائل أخرى - تقييم التكاليف الإضافية لتحويل خطوط تصنيع المبادل الحراري التي تتعلق بالمرحلة الثانية من خطة الإزالة لبلد واحد، طلبت اللجنة التنفيذية من الأمانة القيام بأعمال إضافية عن مستوى التكاليف الإضافية لتحويل خطوط تصنيع المبادل الحراري في الشركات التي تتحول إلى تكنولوجيا R-290، وتقدم تقريراً إلى اللجنة التنفيذية في الاجتماع السادس والسبعين (المقرر 43/75 (و)). [يستكمل]

(3) مشروعات لإيضاح التقنيات ذات إمكانية الاحترار العالمي المنخفض ودراسات الجدوى لتبريد المناطق

8- نظرت اللجنة التنفيذية في الاجتماع الخامس والسبعين في 11 مشروعاً إيضاحياً ودراساتى جدوى لتبريد المناطق. وبالرغم من أن التمويل المطلوب أقل من إجمالي التمويل بقيمة 10 مليون دولار أمريكي المنصوص عليه في المقرر

⁴ وفقاً للمقرر 13/XXVII.

⁵ تشمل موريتانيا وجنوب السودان والجمهورية العربية السورية.

40/72، يجب النظر في ثمان مشروعات إضافية في الاجتماع السادس والسبعين. ونتيجة لذلك، تجاوز المبلغ الإجمالي للتمويل الموافق عليه بالفعل، الذي سيطلب في الاجتماع أو في المستقبل (بما في ذلك تكاليف تمويل إعداد المشروع ودعم الوكالة) تجاوز المبلغ المخصص للمشروعات الإيضاحية. وبالإضافة إلى المناقشات التي أجريت في الجلسة العامة وفي فريق الاتصال، وافقت اللجنة التنفيذية على توفير التمويل اللازم لدراستي جدوى ومشروعين إيضاحيين للتكنولوجيات ذات إمكانية الاحترار العالمي المنخفض (راجع الجزء الثاني "الأنشطة غير الاستثمارية" و "المشروعات الإيضاحية" أدناه). وسمحت اللجنة أيضا بإعادة تقديم - إلى الاجتماع السادس والسبعين - خمسة مقترحات مشروعات إيضاحية لقطاع الرغاوى وثلاثة مقترحات مشروعات إيضاحية لقطاع صناعات التبريد وتكييف الهواء التي قدمت إلى الاجتماع الخامس والسبعين. [تستكمل]

(4) نموذج مشروع الاتفاقات للمرحلة الثانية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

9- بعد مناقشة نموذج مشروع الاتفاقات للمرحلة الثانية من خطط الإزالة⁶، وخاصة البنود المتعلقة بالإنجاز المالي للمرحلة الأولى والشرط الجزائي والنظر في البدائل المستخدمة بالفعل في العديد من اتفاقات المرحلة الأولى والنظر في التكنولوجيات غير العينية، طلبت اللجنة التنفيذية من الأمانة إعادة تقديم نموذج مشروع الاتفاق للمرحلة الثانية من خطط الإزالة من أجل النظر فيه في الاجتماع السادس والسبعين بعد الأخذ في الاعتبار كلا من المناقشة التي أجريت في الاجتماع الخامس والسبعين والتعليقات الإضافية الواردة من أعضاء اللجنة التنفيذية بحلول 31 ديسمبر/ كانون الأول 2015 (المقرر 66/75). [تستكمل]

(5) الانتهاء من وضع مؤشر التأثير المناخي للصندوق المتعدد الأطراف

10- اطلعت اللجنة التنفيذية على تقرير عن الانتهاء من وضع مؤشر التأثير المناخي للصندوق المتعدد الأطراف⁷ على أساس التعليقات الواردة من اللجنة التنفيذية في الاجتماع الثالث والسبعين والاستجابة من الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والرود من البنك الدولي في سياق عمله مع بنوك التنمية المتعددة الأطراف الأخرى لتنسيق حساب غازات الدفيئة عبر محافظهم الاستثمارية وعمله على إصلاح دعم الطاقة. وستواصل الأمانة حساب تأثير المشروعات الاستثمارية على المناخ في قطاع صناعات التبريد وتكييف الهواء باستخدام نموذج مؤشر التأثير المناخي للصندوق المتعدد الأطراف وستطبق المنهجيات الموصوفة في الفقرة 14 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/54 للمشروعات الاستثمارية في جميع قطاعات التصنيع الأخرى (المقرر 68/75).

(6) الشكل التنسيقي لإعداد الدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون وعرض البيانات الناتجة

11- نظرت اللجنة التنفيذية في الاجتماع الخامس والسبعين في الشكل التنسيقي للدراسات الاستقصائية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون. وأعرب عن القلق إزاء الصعوبات التي قد تواجه عند جمع بعض البيانات المحددة في التبيوب والجدول الزمنية واستدامة العملية. وبعد سماع تقرير الفريق غير الرسمي الذي أنشئ لمناقشة هذه المسألة والاقتراحات لتحسين مضمون وهيكل الشكل التنسيقي، اطلعت اللجنة التنفيذية على الوثيقة المعنية بشكل الدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون⁸ على أساس أن المعلومات الواردة في الجزء الأول (إعداد الدراسات الاستقصائية) والمرفق الأول (استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون حسب القطاع) من الوثيقة قدمت بغرض التوجيه فقط. وسيتم إجراء الدراسات الاستقصائية على أساس طوعي وستجمع المعلومات كلما أتاحت، وستكون النتائج لأغراض المعرفة فقط. وستجري البلدان العاملة بموجب المادة 5 التي تلقت تمويلًا من الصندوق المتعدد الأطراف لتغطية السنوات 2012-2015 دراسات استقصائية وطنية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون، بمساعدة من الوكالة الثنائية أو المنفذة المعنية واستخدام المنهجية والنهج المتفق عليها بين البلد والوكالة. ومع ذلك، ستعرض نتائج أي دراسة استقصائية وفقا للجزء

⁶ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/76.

⁷ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/78.

⁸ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/77/Rev.1.

[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	مكافحة الحرائق
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	الرغاوى
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	مواد التخثير
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	الهالون
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	متعدد القطاعات
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	أخرى
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	عامل التصنيع
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	خطة الإزالة
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	الإنتاج
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	التبريد
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	متعددة
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	المذيبات
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	مواد التقييم
[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]	المجموع

* باستثناء المشروعات والملغاة والمحولة وشاملة تكاليف دعم الوكالة، حيثما ينطبق ذلك.

15- بلغ إجمالي الأموال التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية منذ عام 1991 من أجل تحقيق إزالة المواد المستنفدة للأوزون دولار أمريكي [تستكمل]، بما في ذلك دولار أمريكي [تستكمل] لتكاليف دعم الوكالة (باستثناء المشروعات الملغاة والمحولة). ومن إجمالي الأموال المعتمدة للمشروعات، المبالغ المخصصة لكل - وتصرفها - وكالة ثنائية ومنفذة، مبينة في الجدول أدناه:

الوكالة	الأموال المعتمدة* (دولار أمريكي)	تكاليف دعم الوكالة* (دولار أمريكي)	الأموال المصروفة* (دولار أمريكي)
ثنائية	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
اليونانديبي	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
اليونيب	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
اليونيدو	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
البنك الدولي	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
المجموع	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]

* كما في (باستثناء المشروعات والملغاة والمحولة)
 ** كما في (باستثناء المشروعات والملغاة والمحولة)

(2) المشروعات والأنشطة المعتمدة خلال الفترة المشمولة بالتقرير

16- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وافقت اللجنة التنفيذية على إجمالي [تستكمل] المشروعات والأنشطة الإضافية [تستكمل]، مع إزالة مقررة قدرها [تستكمل] طن من قدرات استنفاد الأوزون في إنتاج واستهلاك المواد الخاضعة للرقابة بلغت دولار أمريكي الولايات المتحدة [تستكمل]، بما في ذلك دولار أمريكي [تستكمل] لتكاليف دعم الوكالة حسب الجدول الوارد أدناه:

الوكالة	الأموال المعتمدة (دولار أمريكي)	تكاليف دعم الوكالة (دولار أمريكي)	المجموع (دولار أمريكي)
ثنائية	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
اليونانديبي	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
اليونيب	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
اليونيدو	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
البنك الدولي	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
المجموع	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]

المشروعات الاستثمارية

17- من مجموع الأموال المعتمدة في فترة الاستعراض، خصصت اللجنة التنفيذية مبلغ دولار أمريكي [يستكمل]، شاملاً دولار أمريكي [يستكمل] لتكاليف دعم الوكالة من أجل تنفيذ المشروعات الاستثمارية لإزالة كمية تقدر ب [تستكمل] ط من قدرات استنفاد الأوزون في استهلاك وإنتاج المواد المستنفدة للأوزون.

خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وخطط إدارة إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

18- وافقت اللجنة التنفيذية خلال الفترة المشمولة بالتقرير على شرائح المرحلة الأولى من خطط إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعدد [يستكمل] بلداً، والشريحة الرابعة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبلد واحد (راجع الجزء الأول "الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج" المذكور أعلاه). [تستكمل]

19- تمت الموافقة على الالتزامات المرتبطة من حيث المبدأ بالمرحلتين الأولى والثانية من خطط الإزالة خلال الفترة المشمولة بالتقرير [يستكمل]. وتمت الموافقة على التمويل بقيمة دولار أمريكي [يستكمل]، شاملاً دولار أمريكي [يستكمل] لتكاليف دعم الوكالة للشرائح الأولى من هذه الاتفاقات.

المشروعات الإيضاحية

20- وافقت اللجنة التنفيذية خلال الفترة المشمولة بالتقرير على التمويل بقيمة دولار أمريكي [يستكمل]، شاملاً دولار أمريكي [يستكمل] لتكاليف دعم الوكالة لعدد [يستكمل] مشروعا لإيضاح التكنولوجيات ذات إمكانية الاحترار العالمي المنخفض في قطاعات [الرغوة وصناعات التبريد وتكييف الهواء وخدمات التبريد].

الأنشطة غير الاستثمارية

21- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، تمت الموافقة على إدخال تعديلات على برامج أعمال عام 2015 [وبرامج أعمال عام 2016] لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي)¹¹ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب)¹² ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)¹³ والبنك الدولي¹⁴ (المقررات 29/75 و 32 / 75 إلى 37/75، والمقررات 76 / [يستكمل]). وغطت: تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي والاستعداد للمرحلة الثانية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والأنشطة الاستثمارية ذات الصلة، والمرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ودراسات الجدوى لتبريد المناطق والدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون.

(3) الرصد والتقييم

22- اطلعت اللجنة التنفيذية في الاجتماع الخامس والسبعين على التقرير الموحد لإنجاز المشروع لعام 2015¹⁵، وحثت الوكالات الثنائية والمنفذة على تقديم تقارير إنجاز المشروعات المتأخرة إلى الاجتماع السادس والسبعين، ودعت جميع المشاركين في إعداد وتنفيذ الاتفاقات المتعددة السنوات والمشروعات الفردية إلى مراعاة الدروس المستفادة من تقارير إنجاز المشروعات عند إعداد وتنفيذ المشروعات المستقبلية (المقرر 5/75). وبموجب المقرر نفسه، تمت الموافقة على شكل تنسيق تقرير إنجاز المشروع لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وطلب من كبير مسؤولي

¹¹ الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/29 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/ (تستكمل)

¹² الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/30 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/ (تستكمل)

¹³ الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/31 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/ (تستكمل)

¹⁴ الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/32 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/ (تستكمل)

¹⁵ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/7

الرصد والتقييم الاستمرار في تطوير التطبيق التجريبي للبحث عن، واستخراج، معلومات عن الدروس المستفادة في تقارير إنجاز المشروعات لكي يغطي التطبيق جميع تقارير إنجاز المشروعات، وتقديم تقرير إلى الاجتماع السادس والسبعين. [يستكمل].

23- نظرت اللجنة التنفيذية في تقرير قاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات الذي أعد وفقا للمقرر 6/74¹⁶ والذي اقترح تعديلات من أجل السماح بجمع البيانات اللازمة. وطلبت اللجنة التنفيذية بعد اطلاعها على تقرير قاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات من كبير مسؤولي الرصد والتقييم والأمانة العمل بشكل وثيق مع الوكالات الثنائية والمنفذة على تنفيذ المقرر 6/74، وتقديم تقرير إلى الاجتماع السادس والسبعين (المقرر 6/75). [يتابع]

24- واطلعت اللجنة التنفيذية أيضا على دراستين مكتبتين، واحدة عن تقييم مشروعات إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع صناعات التبريد وتكييف الهواء¹⁷ (المقرر 7/75) والأخرى عن تقييم مشروعات الإيضاحية التجريبية لإزالة وتدمير المواد المستنفدة للأوزون¹⁸ (المقرر 8/75). ودعت اللجنة مجددا الوكالات الثنائية والمنفذة لمراجعة، عند الاقتضاء، نتائج وتوصيات هاتين الدراستين المكتبتين. وطلب من الأمانة أن تضع على الموقع الإلكتروني لل صندوق نتائج المشروعات الإيضاحية التي نفذت حتى الآن، وأهم الدروس المستفادة من المشروعات المنجزة ذات الصلة.

25- نظرت اللجنة التنفيذية في مشروع برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2016. وصدرت آراء بشأن مسألة التقييم النهائي لمشروعات إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع صناعات التبريد وتكييف الهواء والميزانية. وبعد الاستماع إلى تقرير الفريق غير الرسمي الذي أنشئ لمناقشة هذه المسألة، وافقت اللجنة التنفيذية على برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2016¹⁹ وميزانية موازية قيمتها 177,226 دولار أمريكي، ووافقت على الاختصاصات للمرحلة الثانية من تقييم مشروعات إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع صناعات التبريد وتكييف الهواء (المقرر 9/75).

(4) التقارير المرحلية حتى 31 ديسمبر/ كانون الأول 2014

26- اطلعت اللجنة التنفيذية في الاجتماع الخامس والسبعين على التقرير المرحلي الموحد للصندوق المتعدد الأطراف حتى 31 ديسمبر/ كانون الأول 2014²⁰ ومددت المواعيد النهائية الموافق عليها لثلاث مشروعات. وطلب من الأمانة إعداد ورقة للاجتماع السادس والسبعين لإبلاغ اللجنة التنفيذية بالمسائل المتعلقة بتسجيل المصروفات للأنشطة المرتبطة بشرائح الاتفاقات المتعددة السنوات ومواعيد الإنجاز المقررة للشرائح (المقرر 10/75). واطلعت اللجنة على التقارير المرحلية المقدمة من الوكالات الثنائية والمنفذة²¹ أيضا، وغيرت المواعيد النهائية لتسع مشروعات (المقررات 11/75 إلى 15/75)، وطلب من الوكالات الثنائية والمنفذة تقديم تقارير محددة عن عدد من المشروعات الموافق عليها إلى الاجتماع السادس والسبعين. [تستكمل]

(5) تقييم تنفيذ خطط الأعمال لعام 2014

27- اطلعت اللجنة على تقييم أداء الوكالات المنفذة مقابل خطط أعمالها لعام 2014، وإذ تدرك أن جميع الوكالات كان لديها تقييم كمي لأدائها لعام 2014 بما لا يقل عن 70 على مقياس من 100²² (المقرر 16/75).

¹⁶ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/8

¹⁷ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/9

¹⁸ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/10

¹⁹ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/11/Rev.2

²⁰ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/12

²¹ الوثائق UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/13 إلى UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/17

²² الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/18

(6) تأخيرات تقديم الشرائح

28- نظر الاجتماع الخامس والسبعين في تقرير عن تأخير تقديم الشريحة²³، وإذ يلاحظ أن 56 من أصل 79 شريحة للاتفاقات المتعددة السنوات المستحق تقديمها إلى الاجتماع في الوقت المحدد وأنه تم سحب خمسة من تلك الشرائح بعد إجراء مناقشة مع الأمانة. ومع ذلك، لا يوجد دليل على أن أي من البلدان المتأخرة في تقديم الشرائح ستكون في حالة عدم الامتثال وأن جميع البلدان المعنية كانت تمتثل لتجميد استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في عام 2013. وطلب من الأمانة إرسال خطابات إلى الحكومات المعنية لحثها على تقديم الشريحة التالية (المقرر 4/75). [تستكمل].

(7) بيانات البرنامج القطري وأفاق الامتثال

29- نظرت اللجنة التنفيذية في الاجتماع الخامس والسبعين في المستند المعني ببيانات البرامج القطرية وأفاق الامتثال²⁴. وأثير عدد من المخاوف بشأن الصيغة المنقحة المقترحة لتقارير البرامج القطرية. وأنشئ فريق غير رسمي لمناقشة هذه المسألة. وبعد سماع التقرير، ذكرت اللجنة التنفيذية أنه تم تقديم 100 تقريرا من أصل 125 تقريرا للبرامج القطرية لسنة 2014 باستخدام النظام الموجود على شبكة الإنترنت. وطلب من الوكالات الثنائية والمنفذة مساعدة البلدان العاملة بموجب المادة 5 في معالجة التناقضات بين تقارير البرامج القطرية وتقارير المادة 7، وطلب من وكالة منفذة واحدة الاستمرار في مساعدة ثلاثة بلدان بالخطوات المتعلقة بأنظمة إصدار التراخيص والحصص وتقديم تقريرا إلى اجتماع السادس والسبعين. [تستكمل] وقررت اللجنة أيضا الاستمرار في استخدام شكل تنسيق بيانات البرنامج القطرية الحالي لتقارير البرامج القطرية لعام 2015، ولكنها طلبت من الأمانة أن تعد شكلا تنسيقيا منقحا للنظر فيه في الاجتماع السادس والسبعين، مع الأخذ في الاعتبار المسائل ذات الصلة التي أثيرت في الاجتماع الخامس والسبعين (المقرر 17/75). [تستكمل].

(8) تقارير الحالة وتقارير عن المشروعات ذات متطلبات محددة

30- في الاجتماع الخامس والسبعين، نظرت اللجنة التنفيذية في تقارير عن المشروعات ذات متطلبات محددة للإبلاغ²⁵. وشملت هذه التقارير تقارير التدقيق المالي وخطط العمل والتقارير المرحلية لستة قطاعات في الصين، وخطط العمل للمشروع العاجل للتخلص من استهلاك وإنتاج رابع كلوريد الكربون في الهند؛ وتقارير عن استخدام التكنولوجيا ذات إمكانية الاحترار العالمي المرتفع من قبل شركات الرغاوى التي تم تحويلها إلى تكنولوجيا ذات إمكانية الاحترار العالمي المنخفض في جمهورية الدومينيكان والسلفادور، والتقارير التكميلي النهائي عن الخيارات منخفضة التكلفة لاستخدام الهيدروكلورونات في صناعة رغاوى البولي يوريثان في مصر، والتقارير المقدم من اليونيب عن الإجراءات التي اتخذها مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية لتنفيذ توصيات مراجع الحسابات في فرع عمل الأوزون في اليونيب.

31- وفيما يتعلق بتلك التقارير، وافقت اللجنة على خطتي العمل للمشروع العاجل للتخلص التدريجي من إنتاج الكلوروفلوروكربون والتخلص التدريجي من استهلاك وإنتاج رابع كلوريد الكربون في الهند، وطلبت عددا من الإجراءات من البلدان والوكالات الثنائية والمنفذة (المقررات 18/75 إلى 21). وشملت في جملة أمور مطالبة حكومتي الصين والهند بإجراء دراسة عن استخدام بلدانهم رابع كلوريد الكربون لاستخدامات المواد الوسيطة - وفي الصين عن إنتاجها استخدامات المواد الوسيطة - ونتيح نتائج الدراسات بحلول نهاية عام 2018 للصين وعام 2016 للهند. [تستكمل]

²³ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/6

²⁴ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/19

²⁵ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/19 والإضافة الأولى.

3- تخطيط الأعمال والمسائل المالية والإدارية

(1) حالة المساهمات والمصرفيات

32- كما في [يستكمل] 2016، بلغ إجمالي دخل الصندوق المتعدد الأطراف، بما في ذلك المدفوعات النقدية، والسندات الإذنية المحفوظة، والمساهمات الثنائية، والفوائد المكتسبة والإيرادات المتنوعة دولار أمريكي [يستكمل]، وبلغ إجمالي المخصصات، بما في ذلك المؤن، دولار أمريكي [يستكمل]. وبذلك بلغ الرصيد المتوفر في [يستكمل] 2016 دولار أمريكي [يستكمل].

33- يوضح الجدول الوارد أدناه التوزيع السنوي للمساهمات مقابل التعهدات:

السنة	المساهمات المتعهد بها (دولار أمريكي)	إجمالي المدفوعات (دولار أمريكي)	ديون متأخرة/ مساهمات متعهد بها متأخرة (دولار أمريكي)
1993-1991	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
1996-1994	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
1999-1997	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
2002-2000	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
2005-2003	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
2008-2006	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
2011-2009	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
2014-2012	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
2017-2015	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]
المجموع	[تستكمل]	[تستكمل]	[تستكمل]

ملاحظة: لا يشمل أي مساهمات متنازع عليها.

الفائدة التي تم جمعها خلال فترة الثلاث سنوات 2015 - 2017

34- كما ورد في [يستكمل] 2016، بلغ المستوى الإجمالي للفوائد المدونة في حسابات أمين الصندوق دولار أمريكي [يستكمل] لفترة الثلاث سنوات 2015-2017.

آلية سعر الصرف الثابت

35- أبلغ أمين الصندوق الاجتماع [يستكمل] بإجمالي المبالغ المكتسبة من فروق أسعار الصرف منذ بدء آلية سعر الصرف الثابت، التي استقرت عند دولار أمريكي [يستكمل] كما ورد في [يستكمل] 2016.

حالة الصندوق والجدول الزمني للإفراج عن التمويل المعتمد في الاجتماع الخامس والسبعين

36- حثت اللجنة التنفيذية في الاجتماع الخامس والسبعين جميع الأطراف على تسديد مساهماتهم في الصندوق المتعدد الأطراف بالكامل وفي أقرب وقت ممكن، وطلبت من الأمانة، كمتابعة للقرار 3/74 (ب) بشأن الاشتراكات غير المسددة، أن تقدم تقريراً إلى الاجتماع السادس والسبعين عن الردود الواردة من البلدان التي عليها اشتراكات متأخرة من فترة السنوات الثلاث أو أكثر (المقرر 1/75).

37- اطلع الاجتماع على إعادة الأموال وطلب من الوكالات المنفذة أن تعيد إلى الاجتماع السادس والسبعين الأرصدة من المشروعات المعتمدة على مدى العامين السابقين وأن تصرف أو تلغي الالتزامات غير اللازمة للمشروعات المنجزة، والمشروعات المنجزة "بقرار اللجنة التنفيذية" لكي تتمكن من إعادة تلك الأرصدة إلى الاجتماع السادس والسبعين (المقرر 2/75).

38- بعد تلقي تحديث عن رصيد الصندوق والأخذ في الاعتبار عائد الأموال، كانت الموارد المتاحة غير كافية للالتزام المتعلق بالموافقات على التمويل التي تمت في الاجتماع الخامس والسبعين. ومن أجل معالجة هذا النقص، اتفق البنك الدولي وحكومة الصين على التأخر في صرف جزء من تمويل الشريحة لبرنامج التنفيذ السنوي لعام 2016 للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للصين حتى تتوافر الموارد الكافية. وبالمثل، أجل أمين الصندوق تحويل الأموال لميزانية الأمانة لعام 2018. [تستكمل]

(2) التعاون الثنائي

39- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، تمت الموافقة على طلبات فرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان [يستكمل] لتعويض الأموال التي تبلغ [يستكمل] للمشروعات الثنائية (المقرران 31/75 و 76 / [يستكمل])، مما يجعل إجمالي التعاون الثنائي منذ بداية الصندوق المتعدد الأطراف دولار أمريكي [يستكمل] (بما في ذلك رسوم الوكالات وباستثناء المشروعات الملغاة والمحولة)، وهو ما يمثل حوالي [يستكمل] في المائة من الأموال المعتمدة.

(3) خطة الأعمال للفترة 2015-2017

40- اطلعت اللجنة التنفيذية في الاجتماع الخامس والسبعين على تحديث عن تنفيذ خطة الأعمال للفترة 2015 - 2017²⁶ ولاحظت أنه لم يتم إدراج العديد من الأنشطة الواردة في خطة الأعمال لعام 2015 التي لم تقدم إلى الاجتماع الخامس والسبعين في خطط أعمال الوكالات الثنائية والمنفذة لعام 2016 (راجع القسم الثالث "خطة الأعمال للفترة 2016-2018"، الواردة أدناه). وفيما يتعلق بالمقرر 10/XXVI الصادر من الاجتماع السادس والعشرين للأطراف الذي يطالب اللجنة التنفيذية باتخاذ إجراءات لضمان، إلى أقصى حد ممكن، أن ميزانية الثلاث سنوات كلها كانت ملتزم بها بحلول نهاية فترة الثلاث سنوات، وحثت اللجنة الوكالات الثنائية والمنفذة على التخطيط الدقيق لتوقيت وقيمة الشرائح في المرحلة الثانية من خطط الإزالة لكي تخفض الكميات المُرحَلة الممكنة لفترة السنوات الثلاث اللاحقة بسبب التأخر في تقديم طلبات الشريحة (المقرر 3/75).

(4) خطة الأعمال للفترة 2016-2018

41- في الاجتماع الخامس والسبعين، وافقت اللجنة التنفيذية على خطة الأعمال المجمعة للفترة 2016-2018 للصندوق المتعدد الأطراف، بصيغتها المعدلة التي أجرتها الأمانة واللجنة التنفيذية خلال الاجتماع، وبإضافة خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من خطة الأعمال لعام 2015 التي أُجِلت في الاجتماع الخامس والسبعين إلى خطة عمل عام 2016 (المقرر 22/75). وتمت الموافقة على مؤشرات الأداء للوكالات المنفذة (المقررات 23/75 إلى 27/75) وتم الاطلاع على خطط أعمالهم الفردية²⁷.

42- وفيما يتعلق بخطة أعمال ألمانيا، طلب من حكومة ألمانيا توضيح كيفية ترشيدها لأنشطة خطة أعمالها الجديدة في عامي 2016 و2017، مع الأخذ في الاعتبار الموافقات والالتزامات الأجلة في الاجتماع الخامس والسبعين لكي تضمن أن مستوى التمويل لا يتجاوز 20 في المائة من مساهمة ألمانيا لمدة تجديد الموارد للفترة 2015-2017 وأن تقدم تقريراً إلى الاجتماع السادس والسبعين (المقرر 23/75). [تستكمل]

²⁶ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/5 والإضافة الأولى.

²⁷ الوثائق UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/22 إلى UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/26.

(5) ميزانية برنامج اليونيب للمساعدة على الامتثال لعام 2016

43- وافقت اللجنة التنفيذية في الاجتماع الخامس والسبعين على ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2016²⁸، بمبلغ قدره 9,540,000 دولار أمريكي، بالإضافة إلى التكاليف دعم الوكالة بنسبة 8 في المائة، واطلعت على الاستراتيجية المتداولة للفترة 2016-2018 التي اقترحتها اليونيب لبرنامج المساعدة على الامتثال والنهج الواردة فيها. وطلب من اليونيب مواصلة تقديم برنامج العمل السنوي وميزانية برنامج المساعدة على الامتثال، وتقديم معلومات مفصلة عن التقدم المحرز في الأنشطة الأربعة الجديدة المحددة في برنامج أعمال عام 2016 حيث سيتم استخدام الأموال العالمية، وتمديد تحديد أولويات التمويل بين بنود ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لكي تستوعب الأولويات المتغيرة وتقديم تفاصيل عن إعادة توزيع المخصصات الواردة في ميزانيته وفقاً للمقررين 24/47 و 26/50، وتقديم تقرير عن مستويات مناصب الموظفين الحالية وإبلاغ اللجنة التنفيذية بأي تغييرات تطرأ على ذلك، وخاصة فيما يتعلق بأي زيادة في مخصصات الميزانية (المقرر 38/75).

(6) تكاليف الوحدة الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والبنك الدولي

44- في الاجتماع الخامس والسبعين، وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل الوحدة الأساسية لعام 2016 بقيمة 2,040,715 دولار أمريكي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي²⁹، و2,040,715 دولار أمريكي لليونيدو، و1,725,000 دولار أمريكي للبنك الدولي، مشيرة إلى أن تشغيل الوحدة الأساسية للبنك الدولي كان أقل من مستوى ميزانيته المحددة مرة أخرى وأن البنك الدولي سيعيد الأرصدة غير المستخدمة (المقرر 39/75).

(7) الاختصاصات المحددة لاستعراض نظام التكاليف الإدارية وميزانية تمويل وحدته الأساسية

45- وافقت اللجنة التنفيذية على الاختصاصات المنقحة لاستعراض نظام التكاليف الإدارية، وميزانية تمويل وحدته الأساسية³⁰، من أجل تقييم التكاليف الإدارية لفترة الثلاث سنوات 2018 - 2020، وكذلك ميزانية لمرة واحدة للأمانة لإجراء دراسة التكاليف الإدارية (المقرر 69/75). وسيتم النظر في تقرير عن استعراض نظام التكاليف الإدارية وميزانية تمويل وحدته الأساسية في الاجتماع الأول في عام 2017، وفقاً للمقرر 62/73 (ج).

(8) حسابات الصندوق المتعدد الأطراف

46- اطلعت اللجنة التنفيذية على: البيانات المالية الختامية للصندوق المتعدد الأطراف حتى 31 ديسمبر/ كانون الأول 2014³¹، التي صدرت وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، والتغذية الرجعية من أمين الصندوق عن الحساب المصرفي للصندوق المتعدد الأطراف في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية؛ ومعلومات عن طرق تسجيل المعلومات المالية المتوافقة مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وطالبت اللجنة التنفيذية أمين الصندوق بأن يسجل في حسابات الصندوق المتعدد الأطراف لعام 2015 الاختلافات بين البيانات المالية المؤقتة للوكالات المنفذة لعام 2014 والبيانات الختامية لعام 2014 وفوضت أمين الصندوق لتكرار رصد النفقات في عام 2014 في حسابات عام 2015 لكي تستوفي حسابات اليونيدو لعام 2014 شروط الإبلاغ التي حددتها المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (المقرر 70/75).

²⁸ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/33/Rev.1

²⁹ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/34

³⁰ المرفق الثاني والعشرين بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/85

³¹ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/80

47- طلعت اللجنة التنفيذية على تسوية حسابات عام 2014³²، وبنود التسوية المعلقة لعام 2014، وكذلك على عدد من بنود التسوية المعلقة، وطلبت من أمين الصندوق واليونيدو إجراء عدد من التعديلات والإجراءات ذات الصلة. وطلب من اليونيب أن يقدم تقريراً مرحلياً منقحاً لعام 2014 إلى الاجتماع السادس والسبعين بهدف استكمال عملية تسوية حسابات عام 2014 (المقرر 71/75). [تستكمل]

(9) ميزانيات أمانة الصندوق

48- في الاجتماع الخامس والسبعين، اطلعت اللجنة التنفيذية على ميزانيات أمانة الصندوق المعتمدة للسنوات 2015 و2016 و 2017، والمقترحة لعام 2018³³ ووافقت على تكاليف الموظفين والتكاليف التشغيلية في ميزانية عام 2018، بناء على نظام الاجتماعين في السنة، في حين تمنح الأمانة خيار تقديم نسخة محدثة في الاجتماع السادس والسبعين. وتم تفويض الأمانة لتكرار تخصيص التمويل بين بنود الميزانية في الميزانية المعتمدة لعام 2015 لاستيعاب التكاليف الإضافية الناشئة نتيجة تطبيق نظام أوموجا في يونيه/ حزيران 2015، والحاجة إلى عدد أكبر من وثائق الاجتماعات مما كان مقدراً في الأصل. وستقدم الأمانة تقريراً إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والسبعين إذا تجاوزت أي تحويلات للأموال الحد بنسبة 20 في المائة في نطاق سلطة الرئيس التنفيذي (المقرر 72/75). [تستكمل]

(10) أنشطة أمانة الصندوق

49- خلال فترة الاستعراض، اتخذت أمانة الصندوق إجراءات³⁴ وفقاً للمقررات التي اتخذتها اللجنة التنفيذية في اجتماعاتها السابقة، وأعدت الوثائق وقدمت خدمات المؤتمرات. وبالإضافة إلى الوثائق المعدة عادة لاجتماعات اللجنة التنفيذية، أعدت الأمانة أيضاً وثائق، في جملة أمور، عن مسائل السياسة المشار إليها أعلاه.

50- حللت الأمانة واستعرضت [يستكمل] طلبات التمويل وقدمت تعليقات وتوصيات لكي تنظر فيها اللجنة التنفيذية. ومستوى التمويل المطلوب للموافقة عليه قيمته دولار أمريكي [يستكمل]، وبعد استعراض مشروع بلغت دولار أمريكي [يستكمل].

51- تلقت الاجتماعات تحديثات عن شؤون تخص الموظفين وعن الروابط وأوجه التأزر مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى والمنظمات ذات الصلة.

³² الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/81

³³ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/82

³⁴ الوثيقتان UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/2 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/ [تستكمل]